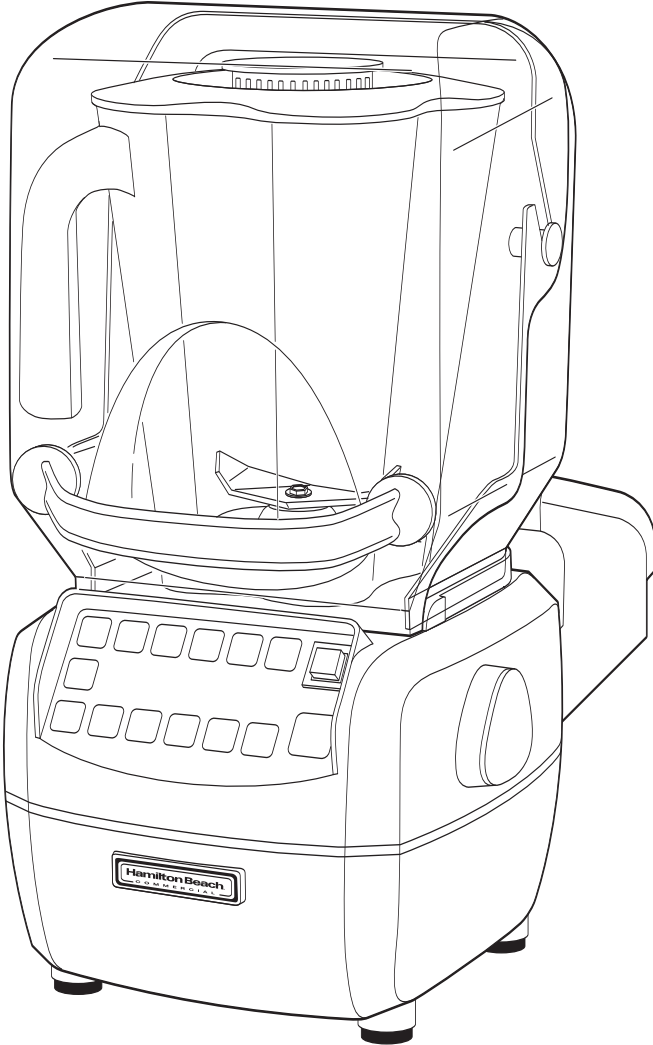


# Hamilton Beach®

COMMERCIAL



## SUMMIT®

### Hamilton Beach®

COMMERCIAL

- GB** Summit Series Bar blender  
Operation Manual (2)
- FR** Mélangeur de bar série Summit  
Manuel d'utilisation (10)
- ES** Mezcladora para bar Summit  
Manual de operación (18)
- PT** Liquidificador Série Summit  
Manual do Utilizador (26)
- IT** Frullatore per bar Summit  
Manuale per il funzionamento (34)
- DE** Standmixer der Summit Serie  
Bedienungsanleitung (42)
- NL** Summit Serie Barmixer  
Gebruiksaanwijzing (50)
- DK** Summit Series Bar-blender  
Betjeningsvejledning (58)
- SE** Summit-serien barblandare  
Bruksanvisning (66)
- NO** Serie Summit Hurtigmikser  
Brukerhåndbok (74)
- GR** Μπλέντερ για μπαρ Σειρά Summit  
Εγχειρίδιο χειρισμού (82)
- RU** Миксер для бара, серия Summit  
Руководство по эксплуатации (90)
- TU** Summit Series Bar blender  
Çalıştırma Kılavuzu (98)
- BR** Liquidificador Série Summit  
Manual de Instruções (106)
- CN** Summit 系列手提搅拌器  
操作手册 (114)
- JP** Summit バーブレンダー  
操作マニュアル (122)
- KR** Summit 시리즈 바 블렌더  
사용 설명서 (130)
- SA** الخلاطة التجارية طراز Summit  
دليل التشغيل (138)

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**ACHTUNG** – Bei der Benutzung elektrischer Geräte müssen grundsätzlich einfache Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden - dazu gehören:

- Bitte die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Mixers genau durchlesen. Die Bedienungsanleitung immer in Reichweite aufbewahren.
- Den Behälter vor der ersten Inbetriebnahme innen mit heißem Wasser und Spülmittel auswaschen. NICHT in der Geschirrspülmaschine waschen.
- Das Gerät nur an eine geerdete Steckdose anschließen.
- Nicht den Erdungsanschluß entfernen.
- Keinen Zwischenstecker verwenden.
- Kein Verlängerungskabel verwenden.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Gerätes den Netzstecker herausziehen.
- Um die persönliche Verletzungsgefahr zu mindern, bitte den Netzstecker bei längerer Abwesenheit, beim Zusammensetzen oder Abnehmen von Teilen herausziehen.
- Den Netzstecker mindestens einmal wöchentlich herausziehen, um das Netzsteckerkabel auf Risse zu überprüfen. Sollte eine Reparatur oder Ersatzteillieferung erforderlich sein, bitte mit dem „Technischen Kundendienst“ Kontakt aufnehmen.
- Zum Schutz vor elektrischem Schlag weder Netzstecker, Kabel noch Mixersockel in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Gerätesockel nicht mit einer Wasserspritzpistole absprühen.
- Äußerste Vorsicht beim Bewegen des Mixerbehälters walten lassen, wenn das Füllgut aus heißem Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten bestehen sollte.
- Das Gerät nicht zweckentfremdet verwenden.
- Nicht zur Benutzung von Kindern oder in deren Nähe bestimmt.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, um sicher zu stellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie bei Fehlen von Erfahrung oder Unkenntnis (einschließlich Kindern) benutzt werden, es sei denn, dass ein für die Sicherheit dieser Personen Verantwortlicher entsprechend der Gerätebedienung Anweisung erteilt hat und Aufsicht hält.
- Die Benutzung von nicht vom Hersteller (Hamilton Beach) empfohlenen Zubehörteilen kann zu Verletzungen führen.
- Um das Risiko einer Verletzung und eine Beschädigung des Behälters bzw. der Messer zu reduzieren, dürfen während der Inbetriebnahme keine Gegenstände in den Behälter eingeführt werden.
- Bitte kein Küchenputzzeug oder andere Dinge im Behälter aufbewahren, da die Messer bei versehentlicher Inbetriebnahme beschädigt werden würden.
- Um mögliche ernsthafte Verletzungen zu vermeiden, nie die Hände während des Gerätebetriebes in das Mixergefäß einführen. Den Mixer immer mit aufgesetztem Gefäßdeckel in Betrieb nehmen.
- Keine beweglichen Teile anfassen. Das Gerät ausschalten und den Netzstecker herausziehen, bevor Sie Zubehör austauschen oder sich in Bewegung befindenden Teilen nähern.
- Die Messer sind sehr scharf. Seien Sie beim Entleeren des Behälters, beim Reinigen und bei der Kontrolle der Messer extrem vorsichtig.
- Die Messer sind sehr scharf. Bitte mit Vorsicht behandeln.
- Sollte sich die Messervorrichtung lösen, bitte sofort den Betrieb einstellen und die Messervorrichtung austauschen. Bitte nicht versuchen, die Messervorrichtung zu reparieren oder festzudrehen.
- Den Behälter und die Messervorrichtung täglich kontrollieren. Keine defekten, angeschlagenen oder Behälter mit Rissen benutzen. Die Messervorrichtung ist auf Abnutzung, Kerben oder defekte Schneideblätter zu überprüfen. Keine beschädigten, lockeren oder defekten Schneideblätter verwenden.
- Nicht im Freien benutzen.
- Diese Gerät wurde für kurze Inbetriebnahme von nicht mehr als 3 Minuten entwickelt.
- Den Mixer während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Um Beschädigungen am Mixer, Behälter oder der Messervorrichtung zu vermeiden, bitte den Standmixer während des Betriebes NICHT bewegen oder schütteln. Falls der Mixer den Betrieb unterbricht, bitte das Gerät AUSSCHALTEN (O), den Behälter vom Standssockel nehmen, den Behälterdeckel entfernen und das Füllgut vorsichtig mit einem dünnen Gummispachtel in Richtung der Messer schieben.
- Beim Mixen heißen Füllguts das Mittelstück des zweiteiligen Deckels entfernen, da heiße Flüssigkeiten während des Betriebs evtl. den Deckel hochdrücken können. Bitte beachten, um Verbrennungen zu vermeiden: Den Mixer nur bis zur 1-Liter-Markierung befüllen. Den Deckel mit der Hand geschützt durch ein dickes Handtuch oder Topflappen festhalten. Ungeschützte Körperteile von der Deckelöffnung entfernt halten. Mit dem Mixen auf kleinster Stufe beginnen.
- Den Mixer immer mit aufgesetztem Gefäßdeckel in Betrieb nehmen.
- Nicht die Sensoren der Behälteraufnahme eindrücken.
- Den Quiet Shield™-Schallschutz nicht fallen oder zuschlagen lassen.
- Beim Öffnen und Schließen des Quiet Shield™-Schallschutzes Finger von den Kanten und Verbindungsstellen fern halten.
- Verwenden Sie zum Öffnen und zum Schließen des Quiet Shield™-Schallschutzes stets den Griff.
- Schlagen Sie mit dem Behälter nicht auf eine Oberfläche, um sich darin befindliche Teile zu lösen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
- Tauchen Sie den Mixer nicht in Flüssigkeiten oder waschen ihn in der Geschirrspülmaschine.
- Den Mixersockel nicht in oder in der Nähe von Flüssigkeiten aufstellen.
- Lassen Sie Reparaturen am Mixer nur durch einen autorisierten Kundendienst durchführen.
- Verwenden Sie die Tischgeräteausrüstung nur, wenn die untere Gehäusehälfte korrekt eingesetzt ist.
- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung in einem unbelüfteten Gehäuse geeignet. Stellen Sie sicher, dass beim Betrieb in Thekenkonfiguration eine Lüftungsöffnung mit einer minimalen Fläche von 5000 m<sup>2</sup> (7.75 Zoll<sup>2</sup>) unter dem Gehäuse gegeben ist.
- Dieser Mixer ist mit einem Überlastschutz für den Motor ausgestattet. Wenn der Motor während des Betriebs wegen Überhitzung stehen bleibt, dann ziehen Sie den Stecker und lassen sie das Gerät 15 Minuten abkühlen. Stecken Sie den Stecker nach 15 Minuten wieder ein, um den normalen Betrieb fortzusetzen.
- Die normale Funktion des Geräts kann durch elektromagnetische Beeinflussung gestört werden. Wenn diese Störung auftritt, stellen Sie das Gerät einfach wieder neu ein und fahren Sie mit dem normalen Betrieb unter Befolgung der Bedienungsanleitung fort. Wenn die Fortsetzung des normalen Betriebs nicht möglich ist, stellen Sie das Gerät an einen anderen Platz.
- Der USB-Anschluss dieses Produktes ist nicht für den Anschluss eines PCs oder eines anderen elektronischen Geräts bestimmt. Er ist ausschließlich für das Überspielen von Programmen durch den Hersteller von USB-Speichermodule vorgesehen.
- Niemals ein Gerät in Betrieb nehmen, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, es hingefallen oder auf irgendeine Weise lädiert worden ist. Sollte eine Wartung, Reparatur oder eine elektrische bzw. mechanische Justierung erforderlich sein, bitte mit dem „Technischen Kundendienst“ Kontakt aufnehmen, um Fragen zu klären.


**– DIESE SICHERHEITSHINWEISE GUT AUFBEWAHREN –**

## Sicherheitssymbole


Die folgenden Sicherheitssymbole kommen im gesamten Handbuch zur Anwendung, um Sie auf die untenstehend beschriebenen Sicherheitsgefahren aufmerksam zu machen.




**Elektroschockgefahr**  
Vor Reinigung oder Wartung des Mixersockels den Netzstecker herausziehen.  
Eine Nichtbeachtung kann zum Tod oder zu einem Elektroschock führen.



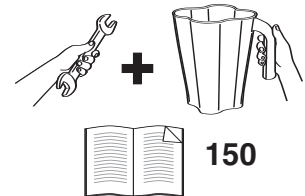
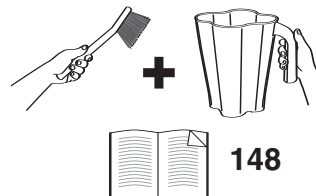
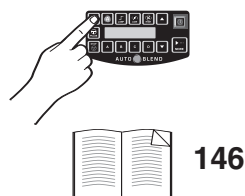
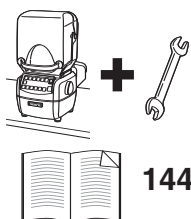
**Elektroschockgefahr**  
Das Gerät nur an eine geerdete Steckdose anschließen.  
Den Erdungsanschluss nicht entfernen.  
Keinen Zwischenstecker verwenden.  
Keine Verlängerungsschnur verwenden.  
Eine Nichtbeachtung kann zum Tod, Elektroschock oder Feuer führen.



**Schnittverletzungsgefahr**  
Den Mixer stets mit geschlossenem Deckel betreiben.  
Während des Betriebs nicht die Hände, Löffel oder andere Utensilien in den Behälter führen.  
Eine Nichtbeachtung kann zu Knochenbrüchen, Schnittverletzungen oder anderen Verletzungen führen.



**Verbrennungsgefahr**  
Bitte äußerste Vorsicht beim Mixen heißen Füllguts.  
Eine Nichtbeachtung kann zu Verbrennungen führen.



## Technischer Kundendienst

Zur Beantwortung von Fragen oder für Ersatzteile, rufen Sie bitte unseren Technischen Kundendienst unter folgender Nummer an:

++910-693-4277

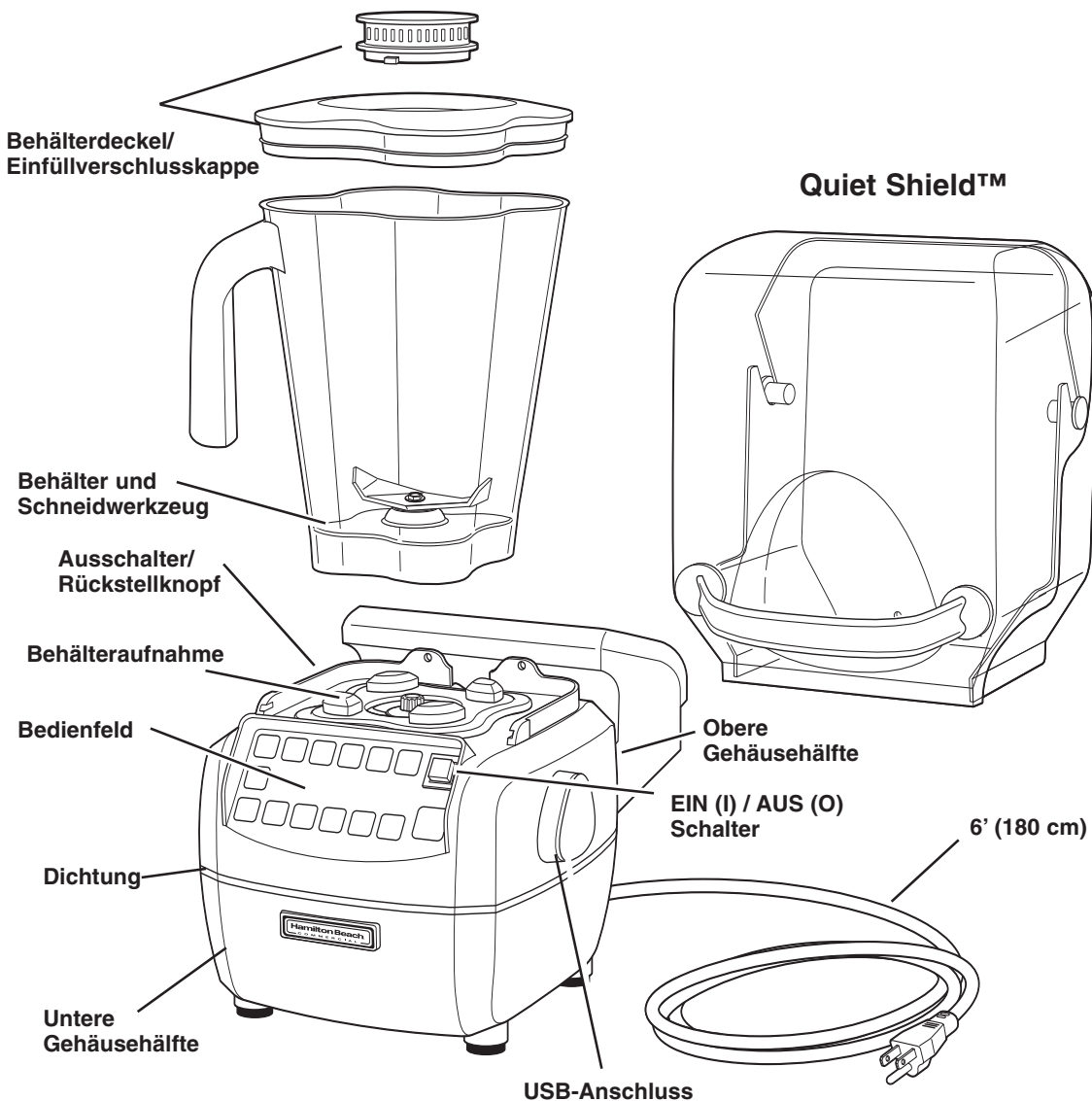
[www.commercial.hamiltonbeach.com](http://www.commercial.hamiltonbeach.com)

**DIE ANWEISUNGEN ZUR FACHGERECHTEN ENTSORGUNG DIESES PRODUKTES ENTSPRECHEN DER EU-RICHTLINIE ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN**

Elektrische Geräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Leisten auch Sie einen Beitrag zum Umweltschutz: Am Ende seiner Lebensdauer muss dieses Gerät an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten abgegeben werden. Bitte rufen Sie Ihr Müllentsorgungsunternehmen an, um zu erfahren, wo sich die nächstgelegene Altmüllsammelstelle befindet. Das Symbol eines durchgestrichenen Mülleimers auf dem Produkt oder der Verpackung weist Sie daraufhin, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf.



# Bestandteile und Eigenschaften

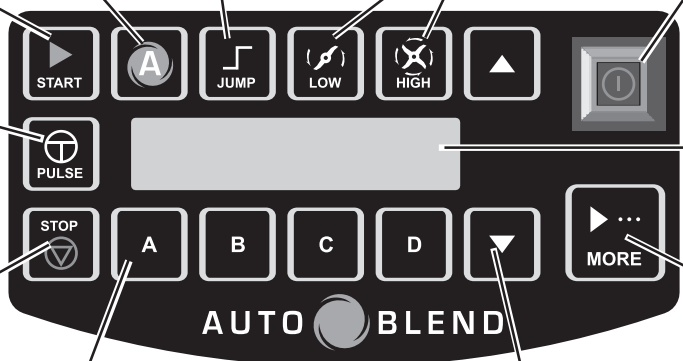


**(Tischgeräteausführung)**

## Überspielen angepasster Programme über den USB-Anschluss:

1. Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.
2. Abdeckung des USB-Anschlusses entfernen.
3. USB-Karte einstecken.
4. Plug in unit and turn on.
5. Netzstecker einstecken und Gerät einschalten.
6. In der Anzeige erscheint eine Bestätigungsmeldung.
7. USB-Karte entfernen und Abdeckung des USB-Anschlusses wieder einsetzen.

# Bedienfeld



**Knopf AUTOMATISCHES MIXEN**  
Bei Betätigung dieses Knopfes stoppt der Mixer automatisch, wenn der Shake die korrekte Konsistenz erreicht hat.

**Knopf START**  
Diesen Knopf zum Starten der gewählten Betriebsart drücken.

**Knopf PULSE**  
Diesen Knopf gedrückt halten, um den Mixer kurzzeitig auf hoher Leistungsstufe zu betreiben.

**Knopf STOP**  
Bricht die Ausführung der ausgewählten Funktion ab. Durch Drücken dieses Knopfes wird der Mixer nicht vom Netz getrennt.

**Knopf JUMP**  
Bei Betätigung dieses Knopfes wechselt der Mixer automatisch seine Geschwindigkeit von 'Niedrig' zu 'Hoch' während des Betriebs.

**Knöpfe LOW (Niedrig)/ HIGH (Hoch)**  
Diese zur Wahl der Mixgeschwindigkeit verwenden.

**Knopf NETZ EIN (I) / AUS (O)**  
Schaltet den Mixer ein und aus.

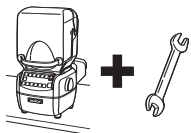
**Display**  
Die Statusmeldungen sind auf den nachfolgenden Seiten beschrieben.

**MORE (MEHR)**  
Zur Anzeige zusätzlichen Texts drücken.

**Anwenderprogrammknöpfe A-D**  
Speichern Sie Ihre Lieblingsprogramme und rufen Sie diese später erneut auf, indem Sie die Knöpfe **A-D** verwenden.

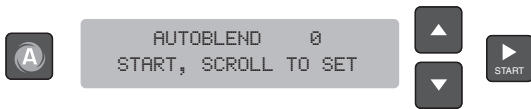
**Knöpfe AUF/AB**  
Die Knöpfe s oder t drücken, um durch die Optionen im Display zu blättern oder Einstellungen zu ändern.

**HINWEIS:**  
Im Display wird bei Nichtverwendung die zuletzt verwendete Betriebsart angezeigt.

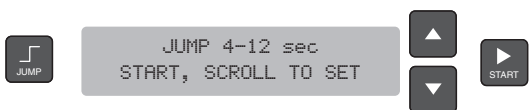


# Verwendung der Bedienelemente

Es stehen unterschiedliche Zerkleinerungsfunktionen zur Verfügung, einschl. der Betriebsarten **AUTOM.** **MIXEN, HIGH** (Hoch) und **LOW** (Niedrig), die alle mit einstellbaren Zeiteinstellungen modifiziert werden können. Sie können außerdem beliebige Einstellungen mit den Knöpfen **A, B, C** oder **D** für die erneute Verwendung abspeichern. Für schnelles Mixen, oder um ein Getränk nur "aufzufrischen", drücken Sie den Knopf **PULSE**.



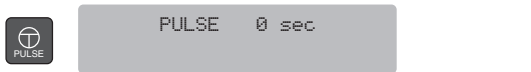
Dies ist der Standardbildschirm des Mixers oder erscheint, wenn **AUTOMATISCHES MIXEN** gedrückt ist. In der Einstellung 0 erkennt der Mixer wenn der Drink zubereitet ist und hält automatisch an. Drücken Sie die Knöpfe s oder t, um zwischen **AUTOMATISCHES MIXEN 1, 2** oder **3** umzuschalten oder um die Betriebsdauer zu verlängern. Drücken Sie **START**, um mit dem Mixen zu beginnen.



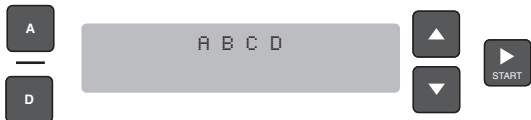
Durch Drücken der Taste **JUMP** wird die Betriebsdauer des **JUMP**-Programms angezeigt (4 Sekunden bei niedriger und 12 Sekunden bei hoher Einstellung). Drücken Sie die Knöpfe s oder t, um die Betriebsdauer zu verändern. Drücken Sie **START**, um mit dem Mixen zu beginnen.



Durch Drücken der Knöpfe **HIGH** (Hoch) oder **LOW** (Niedrig) wird die aktuell eingestellte Betriebsdauer für die jeweilige Geschwindigkeit angezeigt. Drücken Sie die Knöpfe s oder t, um die Betriebsdauer zu verändern. Drücken Sie **START**, um mit dem Mixen zu beginnen.



Den Knopf **PULSE** gedrückt halten, um den Mixer kurzzeitig auf hoher Leistungsstufe zu betreiben. Zum Anhalten diesen Knopf loslassen. Im Display wird die Dauer, die der Knopf gedrückt gehalten wird, angezeigt.



Mit diesen Knöpfen können Sie Ihre bevorzugten Einstellungen speichern. Wählen Sie zwischen **A, B, C** oder **D** und drücken Sie dann auf **START**, um das am jeweiligen Speicherplatz gespeicherte Programm auszuführen. Um ein neues Programm zu speichern, verändern Sie die Geschwindigkeits- und Zeiteinstellungen und halten dann einen der Knöpfe **A, B, C** oder **D** etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um das Programm an dem jeweiligen Speicherort zu speichern. Nach erfolgter Speicherung wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

**HINWEIS:** Durch das Speichern des neuen Programms an einem Speicherort, werden zuvor an demselben Ort gespeicherte Programme gelöscht.

Durch Drücken der Taste **STOP**, wird jedes in Betrieb befindliche Programm unterbrochen.

Durch Drücken des Knopfes **MORE** (Mehr) werden die Bildschirme des Programms und andere diagnostische Informationen angezeigt.



# Spezielle Bedienfunktionen

Durch Drücken des Knopfes **MORE** (Mehr) werden die Bildschirme des Programms und andere diagnostische Informationen angezeigt und man erhält Zugang zu den Sonderfunktionen.

Drücken Sie die Knöpfe **s** oder **t**, um durch die Optionen zu blättern. Drücken Sie den Knopf **START**, um die jeweilige Option auszuwählen.

## SONDERFUNKTIONEN

CUSTOMER SERV. INFO  
START TO SELECT

Zeigt die Telefonnummer des Hamilton Beach Commercial Kundendienstes an.

RUN COOLDOWN CYCLE  
START TO SELECT

Im Falle dessen, dass der Mixermotor überhitzt, wird diese Meldung angezeigt, um Sie zur Ausführung des Kühlvorgangs aufzufordern. Nehmen Sie den Behälter vom Mixer ab und drücken Sie auf **START**. Nach Ende des Kühlvorgangs und Abkühlen des Motors auf eine geeignete Betriebstemperatur, wechselt die Anzeige wieder zur Stand-by-Meldung.

AUTOBLEND 1 :B  
START TO SELECT

Hierdurch können Sie das dem jeweiligen Knopf zugeordnete Programm auswählen und verändern.

A NOT SET  
START TO SELECT

Zeigt an, dass dem jeweiligen Knopf kein gespeichertes Programm zugeordnet ist.

SET FACTORY DEFAULTS  
START TO SELECT

Stellt alle Einstellungen bis auf den Betriebszähler auf die Werkseinstellungen zurück.



# Spezielle Bedienfunktionen

Durch Drücken des Knopfes **MORE** (Mehr) werden die Bildschirme des Programms und andere diagnostische Informationen angezeigt und man erhält Zugang zu den Sonderfunktionen.

Drücken Sie die Knöpfe **s** oder **t**, um durch die Optionen zu blättern. Drücken Sie den Knopf **START**, um die jeweilige Option auszuwählen.

## BETRIEBSZÄHLER

CYCLES INTO WARRANTY  
START TO SELECT

Zeigt die Gesamtzahl an verbleibenden Betriebsläufen innerhalb der Garantiedauer an.

CYCLES THIS WEEK  
START TO SELECT

Diese Option ermöglicht Ihnen die Betriebsläufe im aktuellen Jahr, Monat, in der Woche oder am Tag anzeigen zu lassen. Drücken Sie die Knöpfe **s** oder **t**, um durch die Optionen zu blättern. Drücken Sie den **START**-Knopf, um die gewünschte Dauer anzeigen zu lassen.

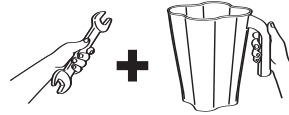
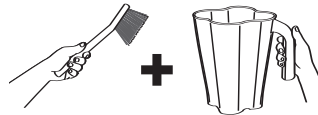
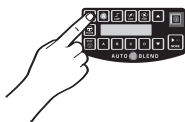
CLEAR WEEKLY CYCLES  
START TO SELECT

Sie können alle Betriebszähler eines bestimmten Zeitraums löschen (zurückstellen), bis auf die verbleibenden Betriebsläufe innerhalb der Garantie. Drücken Sie die Knöpfe **s** oder **t**, um durch die Optionen zu blättern. Drücken Sie den **START**-Knopf, um den Betriebszähler des jeweiligen Zeitraums zu löschen.

CLEAR ALL CYCLES  
START TO SELECT

Sie können auch alle Zähler auf einmal löschen (zurücksetzen), bis auf die verbleibenden Betriebsläufe innerhalb der Garantie. Drücken Sie zur Auswahl den **START**-Knopf. Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt, um zu bestätigen, dass Sie alle Zähler zurücksetzen wollen.

CLEAR ALL CYCLES  
PRS START TO CONFIRM





# Fehlersuche

Problem . . .	Lösung . . .
Der Mixer läuft nicht an oder hält während des Betriebs an und das Display zeigt nichts an.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Knopf NETZ EIN (I) / AUS (O) auf Stellung EIN (I) steht.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob das Gerät sicher an eine Steckdose mit geeigneter Spannung und Frequenz angeschlossen ist.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob die Sicherung für die Steckdose durchgebrannt ist oder der Netzschalter ausgelöst wurde.</li> <li>• Überprüfen Sie den Netzschalter auf der linken Seite des Mixerunterteils. Löst der Netzschalter sofort wieder oder häufig aus, kontaktieren Sie den Kundendienst.</li> <li>• Der Mixer ist mit einem Überlastungsschutz für den Motor ausgerüstet. Wenn der Motor während des Betriebs aufgrund von Überhitzung anhält, ziehen Sie den Netzstecker heraus und lassen Sie den Mixer etwa 15 Minuten abkühlen. Stecken Sie den Netzstecker nach 15 Minuten wieder in die Steckdose, um mit dem normalen Betrieb fortzufahren.</li> </ul>
Der Mixer läuft nicht an oder hält während des Betriebs an und das Display zeigt eine Meldung an.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Krug sicher auf der Mixeraufnahme positioniert ist.</li> <li>• Der Mixer arbeitet nicht, solange der Behälter nicht korrekt sitzt.</li> </ul>
Der Mixer läuft nicht an oder hält während des Betriebs an.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Schutzkontakt gegen thermische Überlastung wurde ausgelöst. Versuchen Sie, den Kühlvorgang durchzuführen. Befolgen Sie die Anweisungen im Display.</li> <li>• Der Mixer ist mit einem Überlastungsschutz für den Motor ausgerüstet. Wenn der Motor während des Betriebs aufgrund von Überhitzung anhält, ziehen Sie den Netzstecker heraus und lassen Sie den Mixer etwa 15 Minuten abkühlen. Stecken Sie den Netzstecker nach 15 Minuten wieder in die Steckdose, um mit dem normalen Betrieb fortzufahren.</li> </ul>
Das Gerät reagiert nicht auf Betätigung der Knöpfe oder eine Fehlermeldung erscheint im Display.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter aus und wieder ein um die Steuerung zurückzustellen.</li> <li>• Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter aus und wieder ein. Erscheint die Fehlermeldung weiterhin, muss das Gerät durch den Kundendienst überprüft werden.</li> </ul>
Die Inhaltsstoffe werden nicht richtig gemixt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie, ob den Inhaltsstoffen ausreichend Flüssigkeit hinzugefügt wurde. Die Mischung sollte stets flüssig und frei drehend sein.</li> <li>• Zu große Feststücke.</li> <li>• Überfüllter Behälter. Befüllen Sie den Behälter nicht über die Markierung hinaus.</li> <li>• Die Schneidmesser sind nicht scharf genug oder beschädigt. Behälter und Schneidwerkzeug täglich überprüfen. Ersetzen Sie das Schneidmesser mindestens einmal im Jahr oder auch früher, wenn das Messer abgenutzt erscheint oder beschädigt ist.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob das Schneidmesser korrekt eingesetzt ist.</li> <li>• Wählen Sie die geeignete Geschwindigkeit aus, um eine flüssige Mischung zu erhalten.</li> </ul>

# WICHTIGE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

**WAARSCHUWING** – Wanneer u elektrische apparaten gebruikt moeten een aantal basismaatregelen in acht genomen worden, inclusief de volgende:

- Lees de gebruiksaanwijzing voor het in gebruik nemen van de mixer. Houd de gebruiksaanwijzing bij de hand.
- Voor het eerste gebruik, was de onderdelen in een heet sopje. Plaats de onderdelen NIET in een vaatwasser.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
- Aarde niet verwijderen.
- Gebruik geen adapter.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voor het reinigen of het plegen van onderhoud.
- Om het risico van persoonlijk letsel te verminderen, haal bij de stekker uit het stopcontact bij geen gebruik of bij het verwijderen van onderdelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact en inspecteer het snoer wekelijks op beschadigingen. Raadpleeg de "Technische Service" in geval van reparatie of vervanging.
- Ter bescherming tegen een elektrische schok, zorg dat het snoer, de stekker of het motorgedeelte van de mixer niet in contact komen met water.
- Reinig het motorgedeelte niet met een hogedrukspuit.
- Grote voorzichtigheid moet betracht worden bij het verplaatsen van het apparaat terwijl deze gevuld is met hete olie of andere hete vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor huishoudelijke doeleinden.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat.
- Kinderen moeten onder toezicht blijven om te verzekeren dat zij niet met het apparaat spelen.
- Tenzij zij onder toezicht staan en instructies krijgen betreffende het gebruik van dit apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, mag dit apparaat niet worden gebruikt door mensen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke capaciteiten, of met weinig ervaring en kennis.
- Het gebruik van niet door Hamilton Beach aanbevolen additionele accessoires kan ongelukken veroorzaken.
- Om het risico op persoonlijk letsel te verminderen en schade aan de mixer of de beker en de messeneenheid te voorkomen, houd het keukengerei uit de beker terwijl de mixer aanstaat.
- Gebruik de beker niet als bewaarbak voor keukengerei om beschadiging van de mixer, in het geval van per ongeluk aanzetten, te voorkomen.
- Om de mogelijkheid van ernstige persoonlijke ongelukken te voorkomen, houd de handen uit de mixbeker als deze aanstaat. Gebruik de mixer altijd met het deksel erop.
- Raak bewegende delen niet aan. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires wisselt of delen aanraakt die tijdens gebruik bewegen.
- De messen zijn scherp. Wees voorzichtig als u de beker leeg maakt en tijdens het reinigen en controleren van de messen.
- Indien de messeneenheid los zit, verwijder deze dan onmiddellijk en vervang de messeneenheid. Probeer de messeneenheid niet te repareren of vast te schroeven.
- Inspecteer de kom en de messen dagelijks. Gebruik geen gebroken, afgebladderde of gebarsten kom. Controleer de messen op slijtage, deukjes en gebroken bladen. Gebruik geen gebroken, losse of gebarsten bladen.
- Gebruik het apparaat niet buiten.
- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik in korte periodes, Met een duur van 3 minuten.
- Laat de mixer niet onbeheerd als deze in gebruik is.
- Om schade aan de mixer, de beker of de messeneenheid te voorkomen, verplaats of schud de mixer NIET als deze in gebruik is. Als de mixer tijdens het gebruik afslaat, schakel de mixer UIT (O), verwijder de beker van het motorgedeelte, verwijder het deksel en duw de inhoud van de beker in de richting van de mesjes.
- Als u warme vloeistoffen gaat blenden, verwijder dan het middelste deel van de tweedelige deksel. Door warme vloeistoffen kan de deksel tijdens het blenden van de beker geduwd worden. Zo voorkomt u eventuele brandwonden: vul de kan van de blender maximaal tot 1 liter. Bescherm uw hand met een ovenhandschoen of een dikke handdoek en plaats deze op de deksel. Zorg dat u niet met ontblote huid in de buurt van de deksel komt. Begin het blenden op de laagste snelheid.
- Gebruik de mixer altijd met het deksel op zijn plaats.
- Niet de kussensensors van de beker uitschakelen.
- Niet het Quiet Shield™ laten vallen of dichtslaan
- Bij het openen en sluiten van het Quiet Shield™ vingers weghouden van randen en verbindingstukken.
- Gebruik altijd de hendel om het Quiet Shield™ te openen en te sluiten.
- Niet de beker tegen een oppervlak slaan om de ingrediënten los te maken.
- Niet de eenheid bij de stroomkabel dragen.
- Niet de mixerbasis in vloeistoffen dompelen of in een vaatwasmachine wassen.
- Niet de mixerbasis in of naast vloeistoffen plaatsen.
- Alleen bevoegde servicefaciliteiten mogen de mixer repareren.
- Laat het aanrechtmodel niet werken als de onderbehuizing niet stevig op zijn plaats zit.
- Dit product mag niet in een ongeventileerde kast worden geïnstalleerd. Zorg dat onder het cabinet minimum 5000mm<sup>2</sup> (7,75 in<sup>2</sup>) ruimte voor ventilatie is als u de in-counter configuratie in bedrijf stelt.
- Deze mixer is ontworpen beschermend tegen motoroverbelasting. Wanneer de motor stopt tijdens de werkzaamheden, is dit te verwijten aan oververhitting, trek dan de stekker eruit en laat de unit gedurende 15 min. afkoelen. Stop de stekker na 15 min. er weer in om de werkzaamheden voort te zetten.
- De normale functionaliteit van dit product kan door een sterke elektromagnetische veld worden gestoord. Als dit voorkomt, kunt u het product eenvoudig weer reseten en de normale werkzaamheden hervatten, door de handboek te volgen. Als de normale werkzaamheden niet kunnen worden hervat, plaats het product dan op een andere plaats.
- De USB-poort op dit product is niet bedoeld om op een PC of ander elektronisch apparaat aan te sluiten. Gebruik het om programma's te uploaden die door de fabrikant op een USB-flash-station worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of stekker of na storing, of als het apparaat is gevallen of op enigerlei is beschadigd. Raadpleeg de "Technische Service" voor instructies voor onderzoek, reparatie of voor het oplossen van elektrische en mechanische problemen.

**– BEWAAR DEZE INSTRUCTIES –**